105. subliniază importanța programului european de formare pe tot parcursul vieții și a celor patru componente ale sale, Comenius, Erasmus, Leonardo da Vinci și Grundtvig, programul Comenius având un rol esențial în combaterea abandonului școlar timpuriu;

106. invită Comisia să promoveze vizibilitatea programului de acțiune Comenius privind mobilitatea individuală a elevilor, care poate contribui la reducerea abandonului școlar timpuriu;

*

* *

107. încredințează Președintelui sarcina de a transmite prezenta rezoluție Consiliului, Comisiei, precum și guvernelor și parlamentelor statelor membre.

Cererea Croației de a deveni membră a Uniunii Europene

P7_TA(2011)0539

Rezoluția Parlamentului European din 1 decembrie 2011 referitoare la cererea Croației de a deveni membră a Uniunii Europene (2011/2191(INI))

(2013/C 165 E/03)

Parlamentul European,

— având în vedere proiectul de Tratat de aderare a Republicii Croația la Uniunea Europeană, protocolul și actul final,

— având în vedere cererea de aderare la Uniunea Europeană, prezentată de Croația la 21 februarie 2003,

— având în vedere avizul Comisiei din 20 aprilie 2004 privind cererea Republicii Croația de a deveni membră a Uniunii Europene,

— având în vedere decizia Consiliului din 3 octombrie 2005 de a deschide negocierile de aderare cu Republica Croația,

— având în vedere rapoartele periodice ale Comisiei privind progresele Croației în vederea aderării în perioada 2005-2011,

— având în vedere Raportul intermediar al Comisiei privind reformele din Croația în domeniul sistemului judiciar și al drepturilor fundamentale din 2 martie 2011,

— având în vedere concluziile Președinției Consiliului European de la Salonic din 19-20 iunie 2003 referitoare la țările din Balcanii de Vest,

— având în vedere concluziile Consiliului European din 23 și 24 iunie 2011,

— având în vedere toate rezoluțiile și rapoartele sale anterioare privind progresele Croației și procesul de extindere,

— având în vedere toate recomandările anterioare ale Comisiei parlamentare mixte UE-Croația,

— având în vedere articolul 48 din Regulamentul său de procedură,

— având în vedere raportul Comisiei pentru afaceri externe și avizele Comisiei pentru buget și Comisiei pentru afaceri constituționale (A7-0389/2011),

Joi, 1 decembrie 2011

A. întrucât, la douăzeci de ani de la declarația de independență și aproximativ opt ani de la depunerea cererii de aderare la UE, Croația a marcat o etapă istorică importantă în procesul său de integrare în Uniunea Europeană prin încheierea reușită a negocierilor de aderare; întrucât realizările Croației sunt demne de o recunoaștere fără rezerve;

B. întrucât procesul de aderare a contribuit în mod semnificativ la transformarea Croației într-o democrație solidă și matură, bazată pe valori europene; întrucât perspectiva aderării are rolul unui puternic catalizator al reformelor, mobilizând diferiții actori din viața politică, economică, socială și culturală; întrucât eforturile depuse pentru realizarea reformelor trebuie să continue și după finalizarea negocierilor și aderare, astfel încât atât țara, cât și cetățenii ei să beneficieze de toate avantajele statutului de membru al UE;

C. întrucât aderarea Croației va face UE mai puternică, va îmbogăți cultura și patrimoniul european și va aduce o contribuție importantă la menținerea credibilității procesului de aderare, fiind totodată un bun exemplu că o implementare meticuloasă a tuturor angajamentelor asumate poate conduce la atingerea tuturor obiectivelor prestabilite;

D. întrucât, în procesul de aderare, este esențial ca fiecare țară să fie apreciată în funcție de propriile merite, ca ritmul negocierilor de aderare să fie dictat de respectarea efectivă a criteriilor de la Copenhaga și ca, în plus, gradul de îndeplinire a acestora să determine data finală a aderării;

E. întrucât un proces continuu de reforme, precum și implementarea lor, în domenii precum sistemul judiciar și drepturile fundamentale sau combaterea corupției, este esențial pentru consolidarea statului de drept, în beneficiul tuturor cetățenilor croați;

F. întrucât o adevărată reconciliere între diferitele popoare și instituirea unor relații de bună vecinătate contribuie substanțial la un autentic proces de integrare europeană; întrucât condamnările pentru crime de război și reintegrarea refugiaților și a persoanelor strămutate sunt elemente fundamentale ale procesului de reconciliere;

G. întrucât o aderare reușită a Croației va avea implicații europene și regionale mai extinse și va da un impuls pozitiv procesului de integrare europeană atât din UE, cât și din regiunea Balcanilor de Vest; întrucât perspectiva aderării la UE reprezintă o motivație puternică pentru țările candidate și potențial candidate din această regiune care doresc o integrare europeană, pentru a continua reformele politice, economice și legislative necesare și a consolida pacea, stabilitatea și reconcilierea pe baza unor relații de bună vecinătate; întrucât UE ar trebui să consolideze perspectivele europene ale țărilor vecine Croației și să încurajeze constant aceste țări să își îndeplinească obligațiile în drumul lor către aderarea deplină la UE,

1. salută încheierea negocierilor de aderare cu Croația, punctul final al unui proces de negociere care a durat aproape șase ani, la care se adaugă câțiva ani de pregătiri, care au modificat semnificativ peisajul sociopolitic, economic și cultural al acestei țări; subliniază necesitatea menținerii ritmului reformelor și consideră că acest proces nu este încheiat, ci trebuie să continue cu aceeași forță și cu aceleași eforturi susținute și după încheierea negocierilor și aderare; este convins că rezultatele pozitive ale acestui proces vor consolida sprijinul și încrederea cetățenilor croați în aderarea la UE și vor încuraja cetățenii să participe la referendumul privind UE și să sprijine Tratatul de aderare; sprijină semnarea tratatului de aderare și invită statele membre să încheie ratificarea sa la timp; așteaptă să primească observatorii parlamentari din Croația;

2. subliniază că prevederile temporare ale Tratatului de aderare introduc o derogare de la numărul maxim de mandate în Parlamentul European, astfel cum este prevăzut în tratate, până la sfârșitul legislaturii 2009-2014; este hotărât să-și prezinte propunerea de decizie privind stabilirea noii componențe a Parlamentului European mult înainte de alegerile din 2014, în conformitate cu articolul 14 alineatul (2) din TUE; atrage atenția asupra faptului că toate aspectele instituționale relevante pentru aderare trebuie luate în întregime în considerare;

3. subliniază că procedurile legate de adoptarea, pe de o parte, a Tratatului de aderare a Republicii Croația și, pe de altă parte, a protocoalelor solicitate de Irlanda și Republica Cehă au temeiuri diferite în tratat, și anume articolul 49 din TUE și, respectiv, articolul 48 din TUE, neputând fi, din acest motiv, incorporate din punct de vedere legal într-un singur act;

4. este convins că încheierea negocierilor de aderare este o dovadă a credibilității procesului de extindere a UE; subliniază faptul că progresele realizate în procesul de aderare reflectă faptul că perspectiva aderării continuă să stimuleze reformele politice și economice și că integrarea europeană constituie un mijloc de reconciliere a statelor chiar și dincolo de frontierele UE;

5. așteaptă din partea Comisiei să monitorizeze obiectiv pregătirile de aderare care vor urma și să ajute autoritățile croate să-și îndeplinească angajamentele și obligațiile asumate în cursul negocierilor; salută faptul că în Tratatul de aderare se face trimitere la implicarea societății civile pe tot parcursul procesului de monitorizare și invită Comisia să utilizeze pe deplin această clauză și să se consulte îndeaproape cu reprezentanții societății civile; consideră că mecanismul de monitorizare în etapa preaderării este o modalitate de a oferi Croației un sprijin în plus pentru a-și continua reformele; invită Comisia să se asigure că ajutorul acordat prin intermediul Instrument de asistență pentru preaderare (IPA) este în continuare adecvat și cât mai eficient posibil;

6. subliniază necesitatea acordării unei atenții speciale angajamentelor luate în domeniul sistemului judiciar, al afacerilor interne și drepturilor fundamentale (inclusiv al libertății media - unul dintre instrumentele esențiale ale democrației), precum și implementarea fără întreruperi și eficientă a reformelor judiciare, judecarea imparțială a cazurilor de crime de război, lupta împotriva corupției, protecția minorităților, managementul frontierelor, combaterea crimei organizate, cooperarea judiciară în domeniul civil și penal, și de asemenea, necesitatea unei concentrări deosebite în domeniul politicii concurenței, în vederea restructurării industriei construcțiilor navale și a celei siderurgice; consideră că este important ca Croația să își construiască un bilanț pozitiv în aceste domenii înainte de aderare;

7. va continua monitorizarea procesului și solicită Comisiei să-i prezinte în mod regulat informații cu privire la măsura în care autoritățile croate își respectă angajamentele din tratatul de aderare, pentru a-și asuma în întregime obligațiile de membru până la aderare, care va avea loc la 1 iulie 2013; invită autoritățile croate să implementeze angajamentele într-un mod transparent și incluziv, implicând parlamentul croat și societatea civilă cât mai mult posibil și să evalueze regulat progresul înregistrat în procesul de reforme; își rezervă dreptul de a adresa recomandări Comisiei și autorităților croate pe întreg parcursul procesului de monitorizare;

8. recunoscând evoluția pozitivă în procesul de reformare sistemului judiciar, încurajează Croația să continue implementarea reformelor judiciare, în conformitate cu recomandările Comisiei în acest domeniu, întrucât un sistem judiciar eficient constituie un element important pentru dezvoltarea economică și întărește încrederea cetățenilor în statul de drept; invită Croația să abordeze provocările care subzistă în acest domeniu, în special în ceea ce privește creșterea eficienței sistemului judiciar și implementarea dispozițiilor privind independența, imparțialitatea și răspunderea publică a sistemului judiciar, precum și criteriile obiective, bazate pe merit, în numirea și promovarea judecătorilor;

9. salută hotărârea Croației de a combate corupția, considerând-o una dintre prioritățile majore, în special combaterea corupției la nivel înalt - în sistemul judiciar, agențiile de aplicare a legii, administrația publică - care trebuie urmărită ferm sub toate formele, printr-o aplicare strictă a legii și prin instituirea unui registru al acțiunilor penale care au avut rezultate pozitive; atrage atenția asupra necesității de a consolida în continuare transparența și integritatea la nivelul administrației publice și al poliției; consideră că este vitală implementarea legislației referitoare la achizițiile publice, asigurarea transparenței la nivelul sectorului public, accesul public la informațiile privind cheltuielile publice, precum și creșterea transparenței în finanțarea partidelor;

10. solicită autorităților croate să continue consolidarea capacităților administrative ale organismelor anticorupție, inclusiv prin respectarea celor mai bune practici din UE, și să încurajeze o cultură a responsabilității politice, publice și judiciare, ca o condiție prealabilă pentru construirea și consolidarea statului de drept; subliniază că sunt necesare eforturi constante pentru a îmbunătăți în continuare bilanțul rezolvării cazurilor de crimă organizată și de corupție și pentru a consolida legislația care interzice companiilor care au legături cu organizațiile criminale să participe la procedurile de achiziții publice; consideră că este importantă continuarea reformării agențiilor de aplicare a legii pentru ca acestea să devină eficiente, eficace, depolitizate și să respecte drepturile și libertățile civile;

11. încurajează Croația să își intensifice eforturile de urmărire penală a crimelor de război și să implementeze noua strategie privind impunitatea, care este esențială pentru asigurarea justiției și realizarea reconcilierii durabile în regiune și să se ocupe de problema impunității, mai ales dacă victimele au fost etnici sârbi sau dacă presupușii criminali făceau parte din forțele de securitate croate; invită guvernul croat, ca prim pas în intensificarea eforturilor de combatere a impunității, să aloce resurse financiare adecvate și să ofere sprijin politic deplin sistemului judiciar croat pentru a accelera anchetele privind crimele de război; în plus, încurajează autoritățile croate să continue să coopereze în mod activ cu Tribunalul Penal Internațional pentru fosta Iugoslavie (TPIFI) și să respecte și toate celelalte recomandări ale Biroului procurorului TPIFI; invită Croația și Serbia să colaboreze pe deplin în domeniul justiției, în special în ceea ce privește urmărirea penală a crimelor de război;

12. invită guvernul să încurajeze în continuare și să faciliteze în mod efectiv reîntoarcerea în cele mai bune condiții a refugiaților și a persoanelor strămutate, acordând o atenție specială situației etnicilor sârbi care se întorc, și să le îmbunătățească condițiile de viață și de muncă; invită autoritățile croate să continue să lanseze proiecte de redresare socială și economică pentru grupurile vulnerabile, în special pentru refugiați, și să găsească modalități eficiente și sustenabile de a aplica măsuri privind locuințele și locurile de muncă în concordanță cu celelalte programe sociale și de ocupare a locurilor de muncă; se așteaptă ca toate țările din regiune să adopte politici deschise privind reîntoarcerea refugiaților;

13. salută progresele înregistrate în domeniul drepturilor femeii și al egalității de gen; totuși, este îngrijorat de faptul că femeile sunt în continuare extrem de subreprezentate în cadrul organismelor decizionale economice și politice; invită autoritățile croate să finalizeze rapid implementarea Legii privind egalitatea de gen, să promoveze mai activ participarea femeilor în politică, să consolideze poziția femeilor pe piața muncii și să introducă principiul salarizării egale;

14. sprijină eforturile de promovare a unui climat de toleranță în țară; încurajează autoritățile croate să-și amplifice eforturile de combatere a discriminării și de aplicare a legislației antidiscriminare, precum și în direcția unei abordări ferme în cazul infracțiunilor bazate pe ură, a dicursurilor care incită la ură, a amenințărilor pe motive rasiale și a intoleranței împotriva minorităților etnice și LGBT; încurajează, de asemenea, Croația să acționeze în spiritul toleranței și să ia măsuri adecvate pentru protejarea celor care ar putea fi încă ținta unor amenințări sau acte de intimidare;

15. este profund îngrijorat de violența împotriva participanților la marșul LGBT din 11 iunie 2011, de la Split, și de incapacitatea autorităților croate de a-i proteja pe participanți; îndeamnă autoritățile croate să ancheteze în totalitate și să urmărească penal infracțiunile comise și să dezvolte strategii de prevenire a unor incidente similare în viitor; invită autoritățile croate să adopte rapid și să pună în aplicare un plan de acțiune împotriva homofobiei;

16. invită autoritățile croate să se ocupe în continuare de problema traficului de persoane;

17. încurajează Croația să consolideze în continuare drepturile lucrătorilor și ale sindicatelor, să consolideze dialogul social în cadrul procesului decizional și de elaborare a politicilor, precum și să promoveze dezvoltarea capacităților partenerilor sociali, inclusiv prin consolidarea în continuare a Consiliul Economic și Social;

18. recunoaște că libertatea de exprimare este prevăzută în legislația croată și, în general, este respectată; încurajează autoritățile croate să ia măsuri suplimentare pentru a asigura independența și profesionalismul mass-mediei; invită autoritățile croate să continue să-și demonstreze angajamentul de a se asigura că sectorul mass-media funcționează fără interferențe din sfera politicului și că independența organismelor de reglementare este garantată;

19. invită Croația, în contextul problemelor economice existente, să-și continue reformele structurale în domeniul economiei, să stimuleze angajarea forței de muncă prin revigorarea pieței muncii și să continue consolidarea fiscală pentru a stimula competitivitatea, permițând astfel Croației să ajungă la nivelul statelor membre UE și să beneficieze la maximum de aderarea la UE; Consideră că este important ca refacerea economică să fie însoțită de modernizare ecologică, inclusiv printr-o mai bună eficiență energetică, de consolidare a politicilor în domeniul surselor regenerabile de energie și armonizarea de amenajare a teritoriului și a politicilor energetice; încurajează guvernul să îmbunătățească mediul general de afaceri, să acorde o atenție specială întreprinderilor mici și mijlocii și să continue eforturile de reformare a sistemului social pentru a asigura sustenabilitate finanțelor publice; invită autoritățile croate să transparentizeze procesul de amenajare a teritoriului și să respecte pe deplin interesul public și standardele de mediu;

20. invită statele membre să aplice deciziile privind dispozițiile tranzitorii referitoare la accesul lucrătorilor croați pe piețele muncii din statele membre, plecând de la informații reale și numai în cazul în care există pericolul real de a perturba grav piața națională a forței de muncă;

21. invită statele membre care doresc să aplice perioade de tranziție ce limitează accesul liber pe piața muncii să informeze Comisia cu privire la numărul de lucrători la care se așteaptă să sosească pe teritoriul lor;

22. subliniază că implicațiile financiare ale extinderii trebuie tratate integral în cadrul viitoarelor negocieri având drept obiect Cadrul financiar multianual (CFM) 2014-2020 și deciziile privind sistemul de resurse proprii ale Uniunii;

23. solicită tuturor părților implicate să includă Croația într-o măsură cât mai mare, în calitatea sa de țară în curs de aderare, la toate schimburile de opinii și negocierile cu privire la cadrul financiar multianual (CFM) 2014-2020; consideră că observatorii croați în Parlamentul European, reprezentanții croați din Consiliu și observatorii croați din Comitetul Regiunilor ar trebui să profite de această ocazie pentru a-și face cunoscute vederile asupra Uniunii și a contribui la elaborarea bugetului UE și a priorităților acesteia pentru 2020;

24. ia act de poziția Uniunii Europene cu privire la prevederile financiare și bugetare stabilite la Conferința privind aderarea Croației, bazate pe data de 1 iulie 2013 ca dată a aderării; constată că pachetele financiare necesare pentru aderarea Croației, alocate prin linii și rubrici bugetare pentru al doilea semestru al ultimului exercițiului financiar din actualul CFM, vor crește semnificativ cheltuielile din bugetul UE; constată că alocarea rezervată în cadrul IPA pentru Croația va fi redusă față de sumele prevăzute inițial pentru 2013, ceea ce compensează într-o anumită măsură impactul net asupra bugetului UE;

25. ia act de poziția COREPER, conform căreia nivelul cheltuielilor nu ar trebui modificat pentru exercițiul financiar 2013, dar amintește, cu toate acestea, că actualul CFM, în momentul când a fost prezentat, negociat și adoptat, în 2006, nu lua în considerare posibilitatea aderării Croației pe durata sa;

26. solicită, prin urmare, Comisiei să propună, așa cum se preconiza la începutul anului 2012, în urma semnării Tratatului de aderare în decembrie 2011 și cum se prevedea la punctul 29 din Acordul interinstituțional (IIA), o revizuire a CFM pentru exercițiul financiar 2013, pentru a evita finanțarea aderării Croației prin realocări;

27. având în vedere că există încă deficiențe ale capacităților administrative ale autorităților croate relevante, încurajează autoritățile croate să consolideze în continuare structurile administrative și capacitățile instituționale necesare pentru implementarea adecvată a acquis-ului, astfel încât această țară să beneficie la maximum după aderare de statutul de membră a UE;

28. salută adoptarea de către guvernul croat, în iulie 2011, a declarației privind promovarea valorilor europene în Europa de sud-est; invită Croația să promoveze în continuare în regiune extinderea UE și valorile europene ale păcii, prosperității, libertății, statului de drept, democrației și economiei sociale de piață, încurajează Croația să-și continue consolidarea relațiilor bune de vecinătate, să rămână un promotor important și dinamic al cooperării regionale la toate nivelurile și să-și urmeze angajamentul de a transforma eforturile de reconciliere în măsuri practice care să aducă beneficii economice, sociale și personale tuturor cetățenilor din regiune;

29. solicită utilizarea mai mare a instrumentelor financiare care sprijină IMM-urile, dezvoltarea infrastructurii și a mediului de afaceri, ca parte a programelor cu mai mulți beneficiari din Balcanii de Vest; ia act de faptul că pentru dezvoltarea economică a țărilor vecine ale Croației și pentru o cooperare fructuoasă cu acestea, cooperarea regională este de o importanță fundamentală;

30. solicită o avansare în direcția soluționării principalelor probleme bilaterale cu țările vecine, în special cu Serbia în ceea ce privește mai ales demarcarea frontierelor, persoanele dispărute, restituirea proprietăților și refugiații, și este ferm convins că actualele diferende bilaterale nu trebuie să stopeze procesul de aderare la UE a țărilor candidate și potențial candidate din Balcanii de Vest, dar ar trebui să fie soluționate, în general, înainte de aderare și salută, în consecință, declarația în acest sens a Parlamentului croat din 21 octombrie 2011;

31. ținând seama de faptul că succesul aderării depinde în mare măsură de susținerea și angajamentul cetățenilor, încurajează autoritățile croate și societatea civilă să desfășoare, cu ajutorul Comisiei, o campanie de informare cuprinzătoare și obiectivă cu privire la obligațiile, consecințele și avantajele aderării la UE, astfel încât populația croată să fie perfect conștientă de alegerea lor în cadrul referendumului și să simtă că proiectul european le aparține și lor;

32. încredințează Președintelui sarcina de a transmite prezenta rezoluție Consiliului, Comisiei și guvernelor și parlamentelor statelor membre și Republicii Croația.

Semestrul european pentru coordonarea politicilor economice

P7_TA(2011)0542

Rezoluția Parlamentului European din 1 decembrie 2011 referitoare la semestrul european pentru coordonarea politicilor economice (2011/2071(INI))

(2013/C 165 E/04)

Parlamentul European,

— având în vedere articolul 3 din Tratatul privind Uniunea Europeană,

— având în vedere articolele 121, 126 și 148 din Tratatul privind funcționarea Uniunii Europene, precum și Protocolul nr. 12 și dispozițiile relevante ale Protocoalelor nr. 15 și 16 privind procedura aplicabilă deficitelor excesive,

— având în vedere Codul de practici privind statisticile europene, astfel cum este prevăzut în Regulamentul (CE) nr. 223/2009 al Parlamentului European și al Consiliului din 11 martie 2009 privind statisticile europene,

— având în vedere articolul 152 și articolul 153 alineatul (5) din TFUE,